

Edn and P.H.

(194⁶) Department.

MS. SERIES.

G.O. No. 208 Edn.

208

Dated 30.1.46.

[Despatch Abstract.]

Translator's Department - Sankaran Nambiar Sri P. Malayalam Translator -

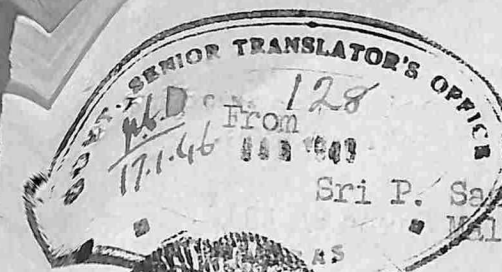
Extension of leave - Sanctioned.

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
Go.	1745	Ed.	29-10-45.				

Further Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.



Madras, 16th January 1946.

Sri P. Sankaran Nambiar, B.A., B.L.,
Malayalam Translator to Government (on leave)
55 Gengu Reddi Street, Egmore, Madras.

The Deputy Secretary to Government,
Education and Public Health Department,
Fort St. George, Madras.

1. The Senior Translator to Government, Madras
2. The Accountant-General, Madras.

Sir,

By G.O.No. 1745 Ms., Education, dated 29th October 1945 I was granted leave on average pay without medical certificate for 3 months and two days with effect from 1st November 1945 with permission to affix the holiday on 3rd February 1946. I need an extension of the leave by 25 days from 3rd February 1946, (i.e. from 3-2-46 to 27-2-46) and request that the Government may be pleased to grant it.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

Sankaran Nambiar

Malayalam Translator to
Government (on leave).

P.T.O.

Office of the Senior Translator
to Government, Madras.

ENDORSEMENT No. 1740/45-5, dated 17th January 1946.

25 JAN 1946

Forwarded to the Deputy Secretary to Government,
Education and Public Health Department, through the
Accountant-General, Madras.

2. It is submitted that the extension of leave
applied for by the Malayalam Translator to Government
may be granted if he is eligible therefor.

3. The existing acting arrangements made in
G.O.No. 1745, M.S., Education, dated 29th October 1945
and Memorandum No. 45946 C/45-1, Education, dated 29th
October 1945 may be continued during the period of
extension of leave applied for.

H. Vinayachandran
17/1
Senior Translator to Government.

To The Deputy Secretary to Government,
Education and Public Health Department, Madras

Through The Accountant-General, Madras. C.A. No. 510 of 23.1.46

Sri P. Sankaran Nambiar is eligible for an extension
of leave on average pay for 25 days from 3.2.46

N. Krishnamachari
Ant. Acct. official

22/1
25/1/46
4340

Madras, 16th January 1946.

Sankaran Nambiar, B.A., B.L.,
Malayalam Translator to Government (on leave)
55 Gangu Reddi Street, Egmore, Madras.

The Deputy Secretary to Government,
Education and Public Health Department,
Fort St. George, Madras.

Through

1. The Senior Translator to Government, Madras
2. The Accountant-General, Madras.

Sir,

By G.O.No. 1745 Ms., Education, dated 29th October
1945 I was granted leave on average pay without medical
certificate for 3 months and two days with effect from
1st November 1945 with permission to affix the holiday
on 3rd February 1946. I need an extension of the
leave by 25 days from 3rd February 1946, (i.e. from
3-2-46 to 27-2-46) and request that the Government may
be pleased to grant it.

I have the honour to be,
Sir,

Your most obedient servant,

Sd/- P. Sankaran Nambiar

Malayalam Translator to
Government (on leave).

P. Sankaran Nambiar
16.1.46
Malayalam Translator to Govt
(on leave)

EXP. 11.1.46
The original sent to
the proper channel may be
awaited till 23.1.46.

21/1/46
22/1/46

28/1/46
(Copy submitted direct)

49/30/1

(K)

113cf

113cf

Edp. H Dept
(c)

(4)

Translators' Department - Sankaran Nambiar,
Sri P, Malayalam Translator - Extension
of leave - Sanctioned.

Read:- G.O. 1745 Edn., dated 29-10-45.

From the Senior Translator to Govt., Edt., No-1746/45-5
dated 17-1-46

From the A.G., G.A.I. Rev. 510 dated 23-1-46.

Order 208 Edn., dated 30-1-46
Ms.

The following notification will be published
in the Fort St. George Gazette:-

Notification

Extension of leave.

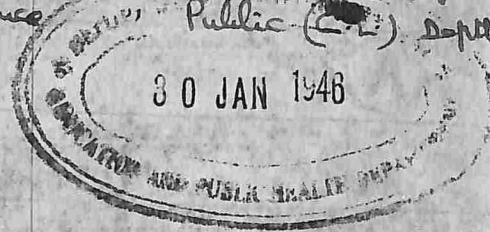
Sri P. Sankaran Nambiar, Malayalam
Translator to Govt. [is granted] an extension

-2-

of leave on average pay without M.C. for twenty five days from 3-2-46.

2. The existing acting arrangements will continue during Sri Sankara Nambiar's absence on leave.

Recd 25/1/46
To the Senior Translator to Govt.
" A.G.
" S.G.P. for publication
" notification (from only)
Public (P.L.) Dept.



30/1

A2



30/1/46

O.No. 154-1/46

CERTIFICATE OF TRANSFER OF CHARGE.

T. & A. 7-36,187-20-3-21.

(G.Os. No. 808, Finance, dated 4th September 1933, No. 772, Finance, dated 19th December 1935 and No. 130, Finance, dated 4th March 1936.)

Headquarters * Madras Date 29th February 1946 Forenoon Afternoon

Post Malayan Translator to Government

Order under which transfer of charge is made G.O.No. 1745 Ms. Edn., dated 29-10-1945 and G.O.Ms.No. 208, Edn., dated 30-1-1946.

Relieved Officer.

For use in Audit Office.

Entered in A/R

Entered in L/A

Entered in H/S

Leave salary Certificate issued.

Auditor.

1. Name and initials (BLOCK LETTERS) K. K. ACHYUTHAN

2. (i) If proceeding on leave

(a) duration of leave

(b) address during leave

(c) place at which leave salary is to be drawn

(ii) If on transfer

(a) Post

(b) Station

to which transferred.

3. Signature

4. Official designation if only holding charge in addition to other duty

[P.T.O.]

B + P. H (C2)

(A) May be filed with G.O. 208 Edn dated 30-1-46.

SR
5/3/46
A.G.
5-3-46

SR
6/3/46

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

2

Relieving Officer.

5. Name and initials (BLOCK LETTERS) P. SANKARAN NAMBIAR
6. (i) Whether returning from leave Yes
- (ii) If so, place at which orders of posting were received _____
- (iii) If not, from what _____ and _____
- (a) Post _____
- (b) Station _____ transferred.
- (c) Date of relief at old station _____ F. N. A. N.
7. Signature P. Sankaran Nambiar 28.2.1946
- If only holding charge in addition to other duty
- (a) Official designation of relieving officer _____
- (b) Name of officer posted, if known _____

For use in Audit Office.

Entered in A/R _____

Entered in L/Acct. _____

Entered in H/S _____

Joining time } _____

admissible. } _____

Joining time } _____

taken. } _____

Pay slip issued. _____

Auditor. A.A.G.

* If charge is made over or received at a station other than the headquarters, the name of such station should also be entered.

NOTES.—(1) When charge is transferred of any office held or usually held by a gazetted officer under the Madras Government, certificates in this form should be filled up and despatched the same day (1) to the Chief Secretary to Government, Public Department, Fort St. George, Madras, (2) to the Accountant-General, Madras, (3) to the officer's immediate superior, (4) to the Board of Revenue, in the case of the Gazetted Officers of the Revenue Department and (5) to the Commissioner and Deputy Commissioners of Excise, in the case of the Assistant Commissioners and Inspectors of Excise. If transfer is made by telegram, each officer will send the certificates direct and independently of the other officer.

Submitted to (2) Officers in charge of treasuries, e.g., Collectors and Treasury Deputy Collectors, will also send to the Accountant-General the certificate in form S.Y. 60 prescribed in the Book of Account Forms.

- the (1) Chief Secretary to Government, Public Department, Madras.
- ✓ (2) Secretary to Govt., Edn. & and P.H. Dept. through the Senior Translator to Govt.
- (3) The Accountant-General, Madras

Office of the Senior Translator
to Government, Madras.

ENDORSEMENT No.486/46-1, dated 28th February 1946.

Forwarded.

P. Sankaran Nambiar 28/2
Senior Translator to Government.

To the Secretary to Government, Education and Public Health Department,
Madras.